



FREE STATE PROVINCE

PROVINCIAL GAZETTE

PROVINSIALE KOERANT

PROVINSIE VRYSTAAT

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

No. 127

BLOEMFONTEIN, 28 MARCH 2017

BLOEMFONTEIN, 28 MAART 2017

OFFICE OF THE PREMIER	KANTOOR VAN DIE PREMIER
No. 3 28 March 2017	No. 3 28 Maart 2017
It is hereby notified that the Premier has assented to the following Act which is hereby published for general information:-	Hierby word bekend gemaak dat die Premier die onderstaande Wet bekragtig het, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:-
No. 3 of 2017 : Special Adjustment Appropriation Act, 2017	No. 3 van 2017 : Spesiale Aansuiweringsbegrotingswet, 2017

ACT

To further appropriate adjusted amounts of money for the requirements of the Province in respect of the financial year ending 31 March 2017.

BE IT ENACTED by the Provincial Legislature of the Free State Province, as follows:-

(English text assented to and signed by the Premier on 28 March 2017.)

5

Appropriation of adjusted amounts of money for requirements of the Province

1. Subject to the provisions of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), there are hereby appropriated out of the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Province in respect of the financial year ending 31 March 2017, as a charge to the Provincial Revenue Account, the adjusted amounts of money as set out in the Columns under "Details of adjusted appropriation" in the Schedule.

10

15

Short title

2. This Act shall be called the Special Adjustment Appropriation Act, 2017.

WET

Tot verdere bewilliging van aangesuiwerde bedrae geld vir die behoeftes van die Provinsie ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 2017 eindig.

DAAR WORD BEPAAL deur die Provinsiale Wetgewer van die Provinsie Vrystaat, soos volg:-

(Engelse teks deur die Premier bekragtig en geteken op 28 Maart 2017.)

5

Bewilliging van aangesuiwerde bedrae geld vir behoeftes van die Provinsie

10

1. Behoudens die bepalings van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet No. 1 van 1999), word daar hierby uit die Provinsiale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Provinsie ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 2017 eindig, ten laste van die Provinsiale Inkomsterekening, die aangesuiwerde bedrae geld soos uiteengesit in die Kolomme onder "Besonderhede van aangesuiwerde begroting" in die Bylae bewillig.

15

Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Spesiale Aansuiweringsbegrotingswet, 2017.

SCHEDULE

Details of Vote		Details of special adjusted appropriation						
No.	Title	Total per Vote and Main Division	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Premier <i>Aim: To enable the Premier to fulfill constitutional obligations and other related functions through the effective and efficient utilisation of resources of the Free State Provincial Government.</i>	17 442	9 414	10 042		-66	-1 948	
	1 Administration	-5 035	2 794	-6 690		-184	-955	
	2 Institutional Development	1 666	3 099	-427		107	-1 113	
	3 Policy and Governance	20 811	3 521	17 159		11	120	
2	Free State Legislature <i>Aim: To provide funding for the legislative and institutional support services required by the Legislature to fulfill its constitutional functions.</i>	0						
	1 Administration							
	2 Facilities for Members and Political Parties.....							
	3 Parliamentary Services.....							
3	Economic and Small Business Development, Tourism and Environmental Affairs <i>Aim: A prosperous Free State through sustainable economic growth and a healthy environment for all.</i>	-15 343		-23 033		7 890	-200	
	1 Administration	-3 400		-3 400				
	2 Environmental Affairs	-18 343		-19 633		1 490	-200	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Infrastructure Enhancement Allocation						-3 000	
	- Waste Management			-1 100		1 100		
	3 Economic Development.....							
	4 Tourism.....	6 400				6 400		
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Tourism and Hospitality							
	- Flower Festival							
	- Tourism Sport Development							
	- National Tourism Expo							
4	Free State Provincial Treasury <i>Aim: To promote prudent financial management of provincial resources.</i>	0		-37		60	-23	
	1 Administration	-1 026	-1 044	18				
	2 Sustainable Resource Management.....	453	455	12			-14	
	3 Asset and Liability Management.....	1 211	1 215	-12		17	-9	
	4 Financial Governance.....							
	5 Municipal Finance Management.....	-638	-626	-55		43		

BYLAE

Besonderhede van Begrotingspos		Besonderhede van spesiale aangesuiwerde begroting						
No.	Titel	Totaal per Pos en Hoofindeling R'000	Lopende Betalings			Oordragte en Subsidies R'000	Betaling van Kapitale bates R'000	Betaling van Finansiële bates R'000
			Vergoeding van Werknemers R'000	Goedere en Dienste R'000	Ander R'000			
1	Premier <i>Doel: Om die Premier in staat te stel om grondwetlike verpligtinge en ander verwante funksies na te kom deur die doelmatige en doeltreffende aanwending van hulpbronne van die Vrystaatse Provinsiale Regering.</i>	17 442	9 414	10 042		-66	-1 948	
	1 Administrasie	-5 035	2 794	-6 690		-184	-955	
	2 Institusionele Ontwikkeling	1 666	3 099	-427		107	-1 113	
	3 Beleid en Regering	20 811	3 521	17 159		11	120	
2	Vrystaatse Wetgewer <i>Doel: Om fondse vir wetgewende en institusionele ondersteuningsdienste te voorsien wat deur die Wetgewer vereis word om sy grondwetlike funksies uit te voer.</i>	0						
	1 Administrasie							
	2 Fasiliteite vir Lede en Politieke Partye.....							
	3 Parlementêre Dienste.....							
3	Ekonomiese en Kleinsake Ontwikkeling, Toerisme en Omgewingsake <i>Doel: 'n Florerende Vrystaat deur middel van volhoubare ekonomiese groei en 'n gesonde omgewing vir almal.</i>	-15 343		-23 033		7 890	-200	
	1 Administrasie	-3 400		-3 400				
	2 Omgewingsake.....	-18 343		-19 633		1 490	-200	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Infrastruktuurverbeterings-toekenning						-3 000	
	- Afvalbestuur			-1 100		1 100		
	3 Ekonomiese Ontwikkeling.....							
	4 Toerisme.....	6 400				6 400		
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Toerisme en Gasvryheid							
	- Blommefees							
	- Toerisme Sportontwikkeling							
	- Nasionale Toerisme Expo							
4	Vrystaatse Provinsiale Tesourie <i>Doel: Om oordeelkundige finansiële bestuur van provinsiale hulpbronne te bevorder.</i>	0		-37		60	-23	
	1 Administrasie.....	-1 026	-1 044	18				
	2 Volhoubare bestuur van hulpbronne.....	453	455	12			-14	
	3 Bate- en Lastebestuur.....	1 211	1 215	-12		17	-9	
	4 Finansiële Bestuur.....							
	5 Munisipale Finansiële Bestuur.....	-638	-626	-55		43		

Details of Vote		Details of special adjusted appropriation						
No.	Title	Total per Vote and Main Division R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies R'000	Payments for Capital Assets R'000	Payments for Financial Assets R'000
			Compensation of Employees R'000	Goods and Services R'000	Others R'000			
5	Health <i>Aim: To provide comprehensive health services, which include the prevention of disease, promotion of health, curative and rehabilitation services.</i>	0		-13 136			13 136	
	1 Administration	-6 000	-6 000	-311			311	
	2 District Health Services..... <i>Of which</i> <i>Conditional grant</i> <i>- Comprehensive HIV and Aids Grant</i> <i>- National Health Insurance Grant</i>	78 000	78 000	-12 724			12 724	
	3 Emergency Medical Services							
	4 Provincial Hospital Services	-72 000	-72 000	-101			101	
	4.1 General (Regional) Hospitals		-47 000	-101			101	
	4.2 Public-Private Partnerships							
	4.3 Psychiatric/Mental Hospitals		-25 000					
	5 Central Hospital Services.....							
	6 Health Sciences and Training..... 6.1 Nurse Training College	8 000	8 000	8 000				
	7 Health Care Support Services.....	-8 000	-8 000					
	8 Health Facilities Management.....							
6	Education <i>Aim: To be a Department that strives to ensure progressive realization of universal schooling, improving quality of education and eliminating disparities amongst Free State citizens.</i>	50	-52 890	6 297	52	48 168	-1 577	
	1 Administration	-92	-4 772	4 880	52		-252	
	2 Public Ordinary School Education..... 2.1 Public Primary Level 2.2 Public Secondary Level 2.3 Human Resource Development 2.4 School Sport, Culture and Media Services 2.5 Conditional Grants	-52 723	-48 118 -23 516 -24 602	-4 655 92 -4 747		50 50		
	3 Independent School Subsidies.....	18 567				18 567		
	4 Public Special School Education	13 551				13 551		
	5 Early Childhood Development							
	6 Infrastructure Development							
	7 Examination and Education Related Services	20 747		6 072		16 000	-1 325	

Besonderhede van Begrotingspos		Besonderhede van spesiale aangesuiwerde begroting						
No.	Titel	Totaal per Pos en Hoofindeling	Lopende Betalings			Oordragte en Subsidies	Betaling van Kapitale bates	Betaling van Finansiële bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere en Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
5	Gesondheid	0		-13 136			13 136	
	<i>Doel: Om omvattende gesondheidsdienste te voorsien, wat die voorkoming van siektes, bevordering van gesondheid, genesende en rehabilitasiedienste insluit.</i>							
1	Administrasie	-6 000	-6 000	-311			311	
2	Distriksgesondheidsdienste.....	78 000	78 000	-12 724			12 724	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Voorwaardelike Toelae</i>							
	- Omvattende MIV en Vigs Toelae			-11 826			11 826	
	- Nasionale Gesondheidsversekeringstoelae			-700			700	
3	Mediese Nooddienste							
4	Provinsiale Hospitaaldienste	-72 000	-72 000	-101			101	
	4.1 Algemene (Streeks) Hospitale		-47 000	-101			101	
	4.2 'Public-Private Partnerships'							
	4.3 Psigiatrisie/Sielsieke Hospitale		-25 000					
5	Sentrale Hospitaaldienste.....							
6	Gesondheidswetenskappe en opleiding	8 000	8 000					
	6.1 Verpleegopleidingsentrum		8 000					
7	Gesondheidsondersteuningsdienste	-8 000	-8 000					
8	Bestuur van Gesondheidsgeriewe							
6	Onderwys	50	-52 890	6 297	52	48 168	-1 577	
	<i>Doel: Om 'n Departement te wees wat daarna streef om progressiewe totstandkoming van universele skoling te verseker, die kwaliteit van onderwys te verbeter en ongelykhede tussen Vrystaatse burgers uit die weg te ruim.</i>							
1	Administrasie	-92	-4 772	4 880	52		-252	
2	Openbare Gewone Skoolonderwys.....	-52 723	-48 118	-4 655		50		
	2.1 Openbare Primêre Vlak		-23 516	92				
	2.2 Openbare Sekondêre Vlak		-24 602			50		
	2.3 Menslike Hulpbronontwikkeling			-4 747				
	2.4 Skoolsport, Kultuur en Media Dienste							
	2.5 Voorwaardelike Toekennings							
3	Subsidies vir Onafhanklike Skole.....	18 567				18 567		
4	Openbare Spesiale Skoolonderwys.....	13 551				13 551		
5	Vroeëkindontwikkeling							
6	Infrastruktuurontwikkeling							
7	Eksamen- en Onderwysverwante-dienste	20 747		6 072		16 000	-1 325	

Details of Vote		Details of special adjusted appropriation						
No.	Title	Total per Vote and Main Division R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies R'000	Payments for Capital Assets R'000	Payments for Financial Assets R'000
			Compensation of Employees R'000	Goods and Services R'000	Others R'000			
7	Social Development <i>Aim: To meet the human and social needs of the poor and vulnerable communities through an inter-sectoral and integrated developmental social service.</i>	-11 300	-6 300			-5 000		
	1 Administration							
	2 Social Welfare Services.....							
	3 Children and Families.....	-5 000				-5 000		
	<i>Of which</i>							
	<i>Transfers to NPO's</i>							
	3.1 Care and Services to Families							
	3.2 Child Care and Protection							
	3.3 ECD and Partial Care					-5 000		
	3.4 Child and Youth Care Centres							
	3.5 Community-based Services for Children							
	4 Restorative Services.....	-6 300	-6 300					
	5 Development and Research.....							
8	Co-operative Governance and Traditional Affairs <i>Aim: Developmental local governance and traditional leadership.</i>	19 445	680	6 702	-5	16 193	-4 125	
	1 Administration	-3 640		-4 951	2	569	740	
	2 Local Governance	32 183	680	7 154	-7	24 289	67	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Operation Clean Audit		680	3 876				
	3 Development and Planning.....	-9 098		4 564		-8 730	-4 932	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Fire fighting equipment						-5 000	
	4 Traditional Institutional Management	297		66		231		
	5 House of Traditional Leaders	-297		-131		-166		
9	Public Works and Infrastructure <i>Aim: To ensure the provision, promotion and sound management of assets and infrastructure systems which are safe, affordable, reliable, accessible and sustainable.</i>	0						
	1 Administration							
	2 Public Works Infrastructure							
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Infrastructure Enhancement Allocation							
	3 Expanded Public Works Programme.....							

Besonderhede van Begrotingspos		Besonderhede van spesiale aangesuiwerde begroting						
No.	Titel	Totaal per Pos en Hoofindeling R'000	Lopende Betalings			Oordragte en Subsidies R'000	Betaling van Kapitale bates R'000	Betaling van Finansie bates R'000
			Vergoeding van Werknemers R'000	Goedere en Dienste R'000	Ander R'000			
7	Maatskaplike Ontwikkeling <i>Doel: Om aan die menslike en maatskaplike behoeftes van die behoeftige en kwesbare gemeenskappe te voorsien deur 'n intersektorale en geïntegreerde maatskaplike ontwikkelingsdiens.</i>	-11 300	-6 300			-5 000		
	1 Administrasie							
	2 Maatskaplike Welsynsdienste							
	3 Kinders en Families	-5 000				-5 000		
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Oordragbetalings aan NRO's</i>							
	3.1 Sorg en Ondersteuningsdienste aan Gesinne							
	3.2 Kindersorg en -Beskerming							
	3.3 Vroeëkindontwikkeling en gedeeltelike versorging					-5 000		
	3.4 Kinder en Jeugsorgsentrums							
	3.5 Gemeenskapsdienste aan Kinders							
	4 Versterkingsdienste	-6 300	-6 300					
	5 Ontwikkeling en Navorsing.....							
8	Samewerkende Regering en Tradisionele Sake <i>Doel: Ontwikkelende plaaslike regering en tradisionele sake.</i>	19 445	680	6 702	-5	16 193	-4 125	
	1 Administrasie	-3 640		-4 951	2	569	740	
	2 Plaaslike Regering	32 183	680	7 154	-7	24 289	67	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Operasie Skoonoudit		680	3 876				
	3 Ontwikkeling en Beplanning	-9 098		4 564		-8 730	-4 932	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Vuurbestrydingstoerusting						-5 000	
	4 Tradisionele Institusionele Bestuur	297		66		231		
	5 Huis van Tradisionele Leiers	-297		-131		-166		
9	Openbare Werke en Infrastruktuur <i>Doel: Om die voorsiening, bevordering en gesonde bestuur van veilige, bekostigbare, betroubare, toeganklike en volhoubare bates en infrastruktuurstelsels te verseker.</i>	0						
	1 Administrasie							
	2 Openbare Werke Infrastruktuur							
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Infrastruktuurverbeterings-toekenning							
	3 Uitgebreide Openbare Werke Program.....							

Details of Vote		Details of special adjusted appropriation						
No.	Title	Total per Vote and Main Division	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	
10	Police, Roads and Transport <i>Aim: To contribute towards the creation of a prosperous Free State through the facilitation of the provision of sustainable community safety, mobility and road infrastructure.</i>	0	30 511	-13 511			-17 000	
1	Administration.....	-15 000	6 000	-6 000			-15 000	
2	Provincial Secretariat for Police Services	-2 000	1 000	-3 000				
3	Transport Operations							
4	Transport Regulations	19 000	19 000					
5	Transport Infrastructure	-2 000	4 511	-4 511			-2 000	
	<i>Of which</i>							
	<i>Conditional grants</i>							
	– Provincial Road Maintenance Grant		511	-511				
	<i>Earmarked funds</i>							
	– Infrastructure Enhancement Allocation		4 000	-4 000			-2 000	
11	Agriculture and Rural Development <i>Aim: To provide agricultural development and support to the people of the Free State and a better life for rural communities.</i>	-4 000	-6 000	1 280		600	120	
1	Administration	2 940	-600	1 420		2 000	120	
2	Sustainable Resource Management.....	-300	-300					
3	Farmer Support and Development	-100	-100					
4	Veterinary Services	-900	-900					
5	Technology, Research and Development Services.....							
6	Agricultural Economics Services.....	-100	-100					
7	Structured Agricultural Training.....	-200	-200					
8	Rural Development	-5 340	-3 800	-140		-1 400		

Besonderhede van Begrotingspos		Besonderhede van spesiale aangesuiwerde begroting						
No.	Titel	Totaal per Pos en Hoofindeling	Lopende Betalings			Oordragte en Subsidies	Betaling van Kapitale bates	Betaling van Finansie bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere en Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
10	Polisie, Paaie and Vervoer <i>Doel: Om by te dra tot die skep van 'n welvarende Vrystaat deur die fasilitering van die voorsiening van volhoubare gemeenskapsveiligheid, mobiliteit en padinfrastruktuur.</i>	0	30 511	-13 511			-17 000	
1	Administrasie.....	-15 000	6 000	-6 000			-15 000	
2	Provinsiale Sekrctariaat vir Polisdienste	-2 000	1 000	-3 000				
3	Vervoerbedryghede							
4	Vervoerregulering	19 000	19 000					
5	Vervoerinfrastruktuur	-2 000	4 511	-4 511			-2 000	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Voorwaardelike Toelae</i>							
	- Provinsiale Padinstandhoudingstoelae		511	-511				
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Infrastruktuurverbeterings-toekenning		4 000	-4 000			-2 000	
11	Landbou en Landelike Ontwikkeling <i>Doel: Om landboukundige ontwikkeling en ondersteuning aan die mense van die Vrystaat te voorsien en 'n beter lewe vir plaaslike gemeenskappe.</i>	-4 000	-6 000	1 280		600	120	
1	Administrasie	2 940	-600	1 420		2 000	120	
2	Volhoubare Hulpbronnebestuur.....	-300	-300					
3	Boerdery-ondersteuning en -Ontwikkeling	-100	-100					
4	Veeartsenydiens	-900	-900					
5	Tegnologie, Navorsing en Ontwikkelingsdiens							
6	Landbou-ekonomiese diens.....	-100	-100					
7	Gestruktureerde Landbou-Opleiding.....	-200	-200					
8	Landelike Ontwikkeling.....	-5 340	-3 800	-140		-1 400		

Details of Vote		Details of special adjusted appropriation						
No.	Title	Total per Vote and Main Division	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Others			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
12	Sport, Arts, Culture and Recreation	-5 115	-3 803	6 460		203	-7 975	
	<i>Aim: The promotion, development and transformation of Sport, Arts, Culture and Recreation in order to contribute to sustainable economic growth and opportunities, nation building, good governance and social and human capital development.</i>							
1	Administration	500	225			275		
2	Cultural Affairs.....	-2 831		1 700		-200	-4 331	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Infrastructure Enhancement Allocation						-4 331	
	- Community radio stations			200		-200		
3	Library and Archives Services.....	-3 600	-4 028	4 760		128	-4 460	
	<i>Of which</i>							
	<i>Conditional grant</i>							
	- Community Library Services Grant		-3 400	6 260			-2 860	
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Infrastructure Enhancement Allocation						-1 600	
4	Sport and Recreation	816					816	
	<i>Of which</i>							
	<i>Earmarked funds</i>							
	- Infrastructure Enhancement Allocation						816	
13	Human Settlements	0	-5 500	4 824	6	670		
	<i>Aim: To manage housing delivery, development of integrated human settlements.</i>							
1	Administration		-4 000	3 871	6	123		
2	Housing Needs, Research and Planning							
3	Housing Development		-1 500	953		547		
	<i>Of which</i>							
	<i>Conditional grant</i>							
	- Human Settlements Development Grant		-1 500	953		547		
4	Housing Asset Management and Property Management.....							
	TOTAL	1 179	-33 888	-14 112	53	68 718	-19 592	

Besonderhede van Begrotingspos		Besonderhede van spesiale aangesuiwerde begroting						
No.	Titel	Totaal per Pos en Hoofindeling	Lopende Betalings			Oordragte en Subsidies	Betaling van Kapitale bates	Betaling van Finansie bates
			Vergoeding van Werknemers	Goedere en Dienste	Ander			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
12	Sport, Kuns, Kultuur en Ontspanning <i>Doel: Die bevordering, ontwikkeling en transformasie van Sport, Kuns, Kultuur en Ontspanning ten einde by te dra tot volhoubare ekonomiese groei en geleenthede, nasiebou, goeie bestuur en maatskaplike en menslike kapitaalontwikkeling.</i>	-5 115	-3 803	6 460		203	-7 975	
	1 Administrasie	500	225			275		
	2 Kultuursake	-2 831		1 700		-200	-4 331	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Infrastruktuurverbeterings-toekenning						-4 331	
	- Gemeenskapsradiostasies			200		-200		
	3 Biblioteek- en Argiefdienste.....	-3 600	-4 028	4 760		128	-4 460	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Voorwaardelike Toelae</i>							
	- Gemeenskapsbiblioteekdienste Toelae		-3 400	6 260			-2 860	
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Infrastruktuurverbeterings-toekenning						-1 600	
	4 Sport en Ontspanning.....	816					816	
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Toegewysde fondse</i>							
	- Infrastruktuurverbeterings-toekenning						816	
13	Menslike Nedersettings <i>Doel: Om die lewering van behuising en die ontwikkeling van geïntegreerde menslike nedersetting te bestuur.</i>	0	-5 500	4 824	6	670		
	1 Administrasie		-4 000	3 871	6	123		
	2 Behuisingsbehoefes, Navorsing en Beplanning.....							
	3 Behuisingsontwikkeling		-1 500	953		547		
	<i>Waaronder</i>							
	<i>Voorwaardelike Toelae</i>							
	- Menslike Nedersettingontwikkelingstoelae		-1 500	953		547		
	4 Behuising Bate Bestuur en Eiendomsbestuur							
	TOTAAL	1 179	-33 888	-14 112	53	68 718	-19 592	

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 27.00
HALF-YEARLY	R678.00
YEARLY	R1 356.00

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 19.00
HALF-YEARLY	R 470.00
YEARLY	R 940.00

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette not later than 16:00, three working days prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge not later than 08:00 on the Tuesday preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R31.50 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00
HALFJAARLIKS	R678.00
JAARLIKS	R1 356.00

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00
HALFJAARLIKS	R 470.00
JAARLIKS	R 940.00

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik nie later nie as 16:00 drie werksdae voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word nie later nie as 08:00 op die Dinsdag voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R31.50 per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegeelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering